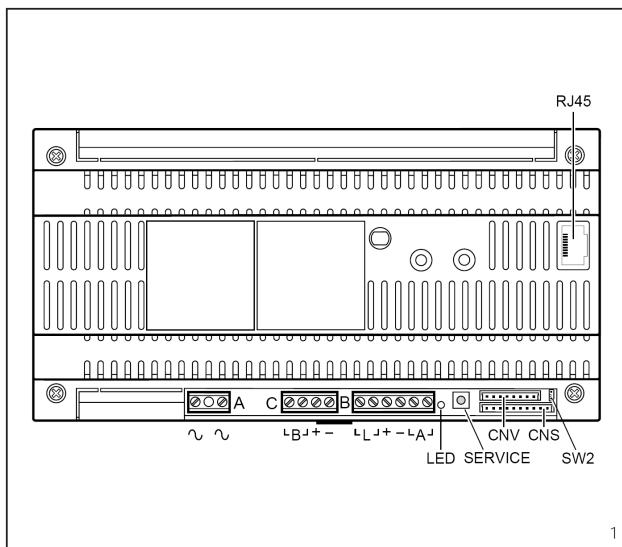
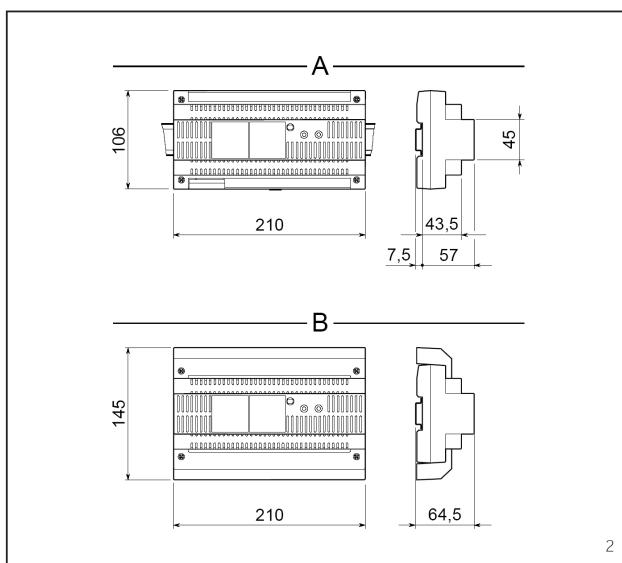


# XA/300LR

## MONTÁŽNÍ INSTRUKCE



1



2

### Napájecí a řídící jednotka XA/300LR

Komunikuje po sběrnici ECHELON, umožnuje vytvářet standardní a blokové instalace v systému 300.

Zprostředkovává komunikaci mezi vstupními panely, uživatelskými stanicemi a recepcí.

Řídí ovládání systému (výběr vstupních panelů, ovládání dveřního otvírače, přídavné funkce, volání na recepci) a rovněž stav obsazení systému.

Jednotka komunikuje s blokovými a hlavními (Main) vstupními panely po datové sběrnici prostřednictvím protokolu LON TALK.

Komunikace s uživatelskými stanicemi probíhá pomocí protokolu technologie X2 BPT.

Připojovací vedení ke vstupním panelům tvoří 3 kroucené páry a napájecí vodiče; směrem k uživatelským stanicím se přenášejí všechny signály po jediném krouceném páru případně doplněném o napájecí vodiče.

Jednotka je opatřena **CNV** konektorem pro připojení video modulátoru XAV/300 a **CNS** konektorem pro připojení selektoru ICB/300.

Systém lze programovat dvěma způsoby:

- **Standardní mód** (instalace s jedním napáječem XA/300LR) prostřednictvím instalované jednotky XA/300LR.

- **Rozšířený mód** (instalace s více napáječi XA/300LR, recepčními ústřednami nebo, má-li být modifikována standardní konfigurace) prostřednictvím PC a sady PCS/300 nebo pomocí programátoru MPP/300LR.

Konfigurace a programování ve standardním módu s továrním nastavením

#### Konfigurace systému

1. - Maximální počet XA/300LR: 1.
2. - Maximální počet bloků X2: 64.
3. - Maximální počet vstupních panelů bloku X2: 4.
4. - Maximální počet vstupních panelů 300: (19 s IPD/300LR).
5. - Maximální počet IPD/300LR: 1.
6. - Max. počet přímo připojených účastníků k XA/300LR: 100 (0, pokud se jedná o systém s bloky X2).
7. - Maximální počet účastníků v bloku X2: 100 (99 s ústřednou IPD/300LR).
8. - Maximální počet ústředen IPD/300LR: 1.

#### Tovární nastavení

1. - Doba aktivace systému: volání 30 s, konverzace 60 s.
2. - Doba aktivace zámku:
  - tlačítkové panely 300 (s ICP/300LR): 1, 4, 8 a 16 s,
  - digitální panely HAC/300LR: 1 až 255 s,
  - panely X2: 1 až 15 s.
3. - Ovládání AUX1 a zámku: pokud je účastník volán.
4. - Vlastní připojení a přepínání pouze mezi panely X2.
5. - První tlačítko na všech panelech 300 a X2 nakonfigurováno automaticky jako volání na recepci.

#### Možnosti systému v rozšířeném programovacím módu

V tomto režimu mohou být možnosti systému rozšířeny o složité, zákaznicky orientované konfigurace, příklad viz dále:

- Rozšíření počtu vstupních panelů a uživatelů na blok,
- zákaznické nastavení doby aktivace a konverzační doby,
- programování všech vnitřních jednotek pomocí programátoru nebo PC (v tomto případě je nezbytné zapsat ID přístrojů do tabulek dodávaných spolu s programovacími zařízeními),
- textové pojmenování vstupních panelů a uživatelů.

#### Standardní programování

Programování struktury systému přidělením jedinečných ID kódů všem LON zařízením (např. ICP/LR, HAC/300LR, IPD/300LR) a zařízením X2 (např. telefonům, blokovým panelům X2 jako HEV/301, HEC/301 atd.).

Programování se dělí na dvě části:

- programování vnitřních jednotek (telefonů, videotelefónů),
- programování vstupních panelů a příslušenství.

#### Vstup a ukončení standardního programování

Pro vstup do programovacího režimu je nutno stisknout tlačítko SERVICE.

Postupujte následovně:

1. - Programování vnitřních jednotek

Podržte stisknuté tlačítko SERVICE min. 3 s (žlutá LED bliká v pravidelném intervalu).

2. - Programování vstupních panelů

Stiskněte tlačítko znova po další 3 s (žlutá LED zůstane trvale svítit).

3. - Ukončení programovacího režimu a automatické programování IPD/300LR a IOD/300LR jednotek, pokud jsou instalovány.

Stiskněte tlačítko SERVICE na cca 1 s (žlutá LED zhasne).

## Programování

Připojte napájecí napětí XA/300LR a postupujte následovně.

**UPOZORNĚNÍ.** Pokud je instalováno více vstupních panelů 300 (ICP/LR, HAC/300LR) nebo, pokud se jedná o blokový systém s X2 blokovými panely, začněte programování jimi.

Pokud systém obsahuje ústřednu IPD/300LR nebo reléový modul IOD/300LR, budou naprogramovány automaticky při ukončení programovacího režimu.

### 1. - Programování vnitřních jednotek

1.1. - Vstupte do režimu programování telefonu (bliká žlutá LED).

1.2. - Zdvihněte sluchátko programovaného telefonu.

1.3. - Stiskněte současně tlačítka **•** a **—** na telefonu min. na 1 s; jednotka nyní komunikuje se vstupním panelem (při více panelech je to panel č. 1).

1.4. - Stiskněte odpovídající tlačítko určené k volání programované stanice na vstupním panelu nebo IPD/300LR, pokud je instalována; stanice vydá tón jako potvrzení programování.

1.5. - Opakujte body 1.2 až 1.4 pro všechny telefony.

1.6. - Opusťte programovací mód.

**Poznámka:** Můžete změnit výchozí vstupní panel pro programování účastnických stanic výběrem libovolného vstupního panelu S-300 nebo IPD/300LR, pokud je použita, viz 5. – Změna výchozího programovacího zařízení.

### 2. - Programování panelů 300, X2 blokových panelů Master

Kromě určení pořadí přepínání vstupních panelů, umožňuje programování nastavit typ vstupního panelu 300 (s nebo bez kamery), trvání aktivace cívky zámku a počet X2 bloků v systému.

Postupujte následovně:

2.1. - Vstupte do programovacího módu vstupních panelů (žlutá LED trvale svítí).

#### Vstupní panely 300 (ICP/300LR nebo HAC/300LR) – obr. 3

V programovacím režimu svítí na panelu signalizace „obsazeno“, pokud je instalována, nebo, na digitálním panelu, je zobrazena zpráva SETUP MODE.

2.2. - Programování vstupního panelu a doby aktivace zámku.

- Programování panelu s kamerou, doba aktivace zámku 1 s.
- Stiskněte vyzváněcí tlačítko č. 1.

Počkejte na akustické potvrzení: 2 pípnutí.

- Programování panelu bez kamery, aktivace zámku 1 s.
- Stiskněte vyzváněcí tlačítko č. 1.

Počkejte na akustické potvrzení: 2 pípnutí.

- Stiskněte vyzváněcí tlačítko č. 1 znovu

Počkejte na akustické potvrzení: 1 pípnutí.

**Poznámka:** Pokud chcete změnit dobu aktivace zámku z 1 na 2, 4 nebo 16 s, provádějte uvedený postup 2.2 nebo 2.3 s použitím vyzváněcího tlačítka 2, 3, resp. 4.

2.3. - Opakujte postup uvedený v 2.2 pro zbývající vstupní panely (v pořadí, ve kterém je chcete přepínat).

Jakmile procedura skončí, indikátor „obsazeno“ zhasne nebo zpráva SETUP MODE na displeji zmizí.

#### Blokové panely X2 Master (HEV/301, HEC/301, AZV/304, atd.) – obr. 3.

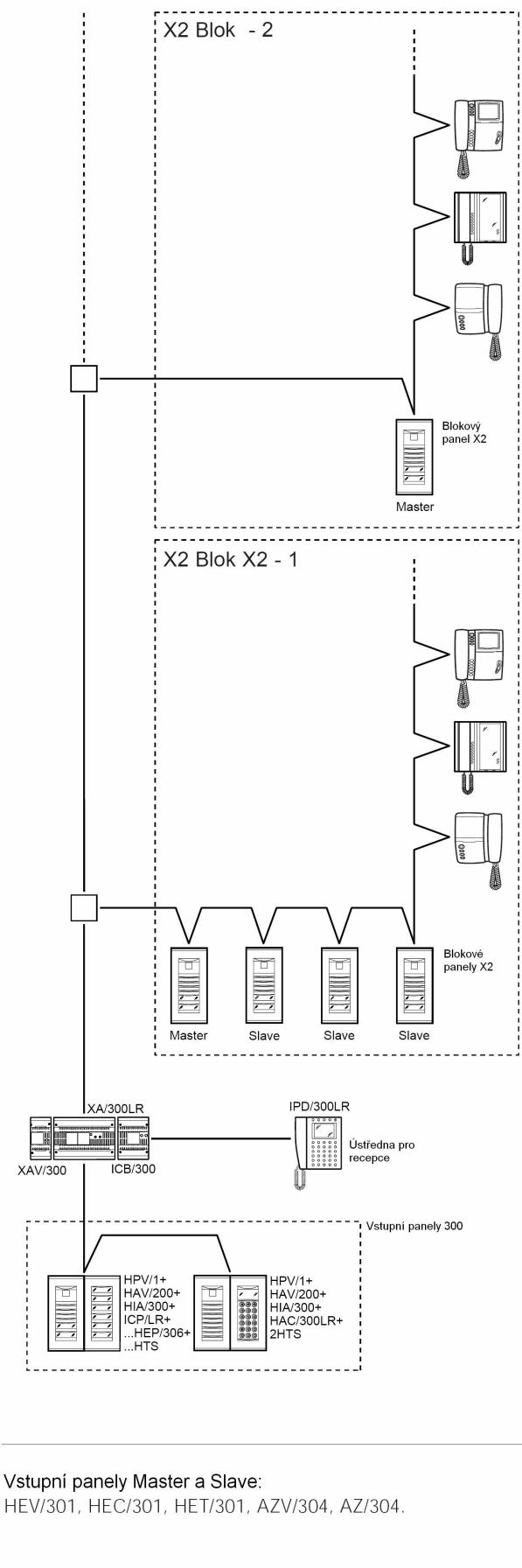
**UPOZORNĚNÍ.** Programovány mohou být pouze panely X2 ve verzi 3.0 nebo vyšší.

2.4. - Pro nastavení Master panelů X2 je nutno provést dvě následující procedury:

**A – Identifikaci blokového panelu.**

**B – Nastavení počtu vyzvánění v bloku.**

## REZIDENČNÍ INSTALACE S BLOKY X2



**A – Identifikace blokového panelu**

1. - Vyměte a opět osadte propojku SW2 (mód programování stanic) pouze na prvním Master panelu (tom, který je připojen k XA/300LR, obr. 3) prvního bloku X2 a vyčkejte na potvrzení, *potvrzení je provedeno dvojitým akustickým signálem a aktivací příkazu pro ovládání zámku.*

**B – Definice počtu vyzvánění v bloku.**

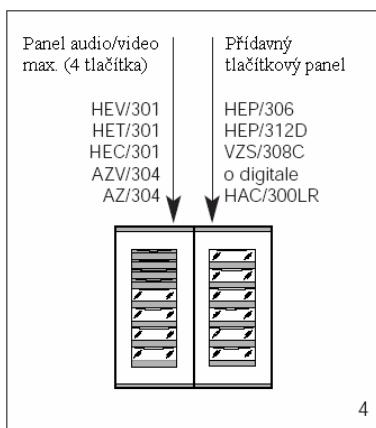
Toto programování se provádí opět z blokového Master panelu následovně:

1. - Nastavte počet tlačítek použitých na audio/video panelu (0, 1, 2, 3, 4):

- stiskněte poslední použité tlačítko na audio/video panelu (obr. 4), pokud tam není žádné nainstalované, stiskněte 1. tlačítko na přídavném panelu (obr. 4).

2. - Nastavte celkový počet použitých tlačítek v bloku:

- stiskněte poslední použité tlačítko.

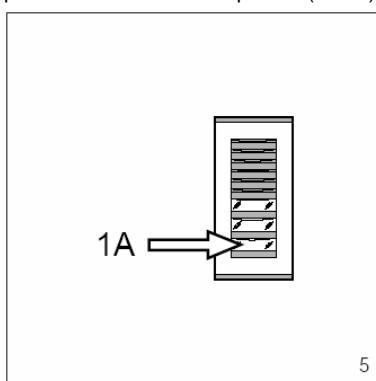


2.5. - Opakujte postup uvedený v bodě 2.4 pro všechny X2 Mater panely ostatních bloků. Programování Slave panelů připojených ve stejném bloku musí být provedeno až potom (viz odstavec „Programování X2 panelů Slave“)

2.6. - Opuštěte programovací mód.

**Příklady nastavení počtu vyzváněcích tlačítek**

PŘÍKLAD 1 – X2 blok s panelem Targha audio se 3 tlačítky bez přídavného tlačítkového panelu (obr. 5).



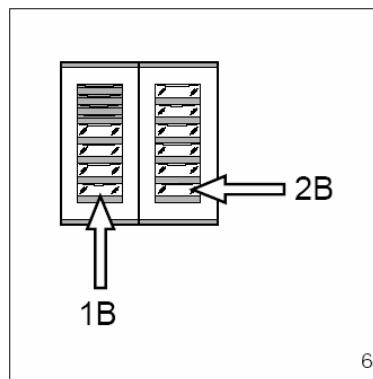
1. - Stisknutím tlačítka č. 3 (pozice 1A) nastavíte počet použitých tlačítek (3) na panelu audio/video.

*Čekejte na akustické potvrzení (\*).*

2. - Pro nastavení celkového počtu tlačítek v bloku (3), stiskněte stejné tlačítko znova.

*Čekejte na akustické potvrzení (\*).*

PŘÍKLAD 2 – X2 blok s panelem Targha audio s 10 tlačítky s přídavným tlačítkovým panelem (obr. 6).



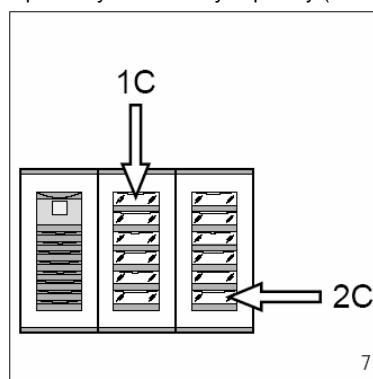
1. - Stisknutím tlačítka č. 4 (pozice 1B) nastavíte počet použitých tlačítek (4) na panelu audio/video.

*Čekejte na akustické potvrzení (\*).*

2. - Pro nastavení celkového počtu tlačítek v bloku (10), stiskněte tlačítko č. 10 (pozice 2B).

*Čekejte na akustické potvrzení (\*).*

PŘÍKLAD 3 – X2 blok s panelem Targha video s 12 tlačítky s přídavnými tlačítkovými panely (obr. 7).



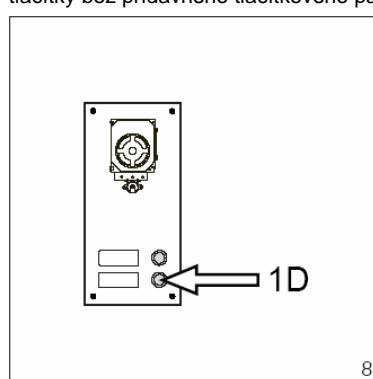
1. - Stisknutím tlačítka č. 1 (pozice 1C) nastavíte počet použitých tlačítek (0) na panelu audio/video.

*Čekejte na akustické potvrzení (\*).*

2. - Pro nastavení celkového počtu tlačítek v bloku (12), stiskněte tlačítko č. 12 (pozice 2C).

*Čekejte na akustické potvrzení (\*).*

PŘÍKLAD 4 – X2 blok s panelem s AZ/304 nebo AZV/304 se 2 tlačítky bez přídavného tlačítkového panelu (obr. 8).



1. - Stisknutím tlačítka č. 2 (pozice 1D) nastavíte počet použitých tlačítek (2) na panelu audio/video.

*Čekejte na akustické potvrzení (\*).*

2. - Pro nastavení celkového počtu tlačítek v bloku (2), stiskněte stejné tlačítko znova.

*Čekejte na akustické potvrzení (\*).*

PŘÍKLAD 5 – X2 blok s panelem s AZ/304 nebo AZV/304 s 10 tlačítky a přídavným tlačítkovým panelem s VZS/308C (obr. 9).

1. - Stisknutím tlačítka č. 4 (pozice 1E) nastavíte počet použitých tlačítek (4) na panelu audio/video.

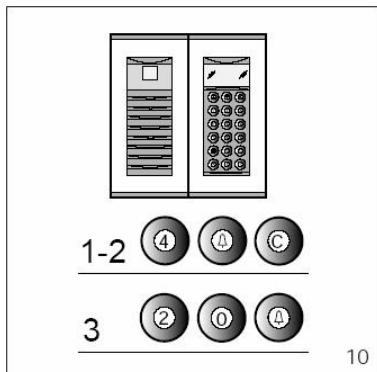
Čekejte na akustické potvrzení (\*).

2. - Pro nastavení celkového počtu tlačítek v bloku (10), stiskněte tlačítko č. 10 (pozice 2E).

Čekejte na akustické potvrzení (\*).

**UPOZORNĚNÍ:** Pokud je v systému instalovaná ústředna IPD/300LR, je první tlačítko vždy vyhrazeno pro volání recepce.

PŘÍKLAD 6 – X2 blok s digitálním panelem Targha video pro 20 uživatelů (obr. 10).



1. - Stiskněte tlačítka 4 a A (pokud je instalována IPD/300LR, tak 3 a A).

Čekejte na akustické potvrzení (\*).

2. - Stiskněte C pro vymazání zobrazeného čísla.

3. - Zadejte 20 a stiskněte A pro nastavení celkového počtu uživatelů v bloku (20).

Čekejte na akustické potvrzení (\*).

(\*) Typ akustického potvrzení sestává z vyzváněcího signálu a dvojitěho pípnutí doprovázeného příkazem k aktivaci zámku.

### 3. - Ukončení programování a automatické naprogramování IPD/300LR a IOD/300LR, pokud jsou instalovány.

Pokud je v systému instalována ústředna IPD/300LR nebo reléový modul IOD/300LR, budou automaticky detekovány při ukončení programovacího režimu (po programování stanic nebo vstupních panelů).

V instalacích bez vstupních panelů 300 nebo X2, je pro naprogramování IPD/300LR nutno zahájit a ukončit programovací režim.

Pro potvrzení ukončení automatického naprogramování se vždy, při ukončování programovacího režimu, se rozsvítí žlutá LED na dobu cca 1 s.

Zhasnutí žluté LED signalizuje skončení programovacího režimu.

### 4. - Programování X2 vstupních panelů Slave

Tato procedura musí být provedena až po ukončení programování jednotek uvedeném v bodě 2.

- 4.1. - Začněte s blokovými panely Master

- 4.2. - Vyjměte propojku SW2 z blokového panelu X2 Master (z toho, který je připojen k napáječi XA/300LR).

- 4.3. - Vyčkejte akustického potvrzení.

Počet pípnutí odpovídá celkovému počtu vstupních panelů X2 instalovaných v bloku (akustické potvrzení operace může trvat 3-15 s).

- 4.4. - Propojku SW1 osaděte zpět.

### 5. - Změna výchozího programovacího zařízení.

Zařízení pro programování účastnických stanic může být změněno před vstupem do programovacího režimu stanic.

**UPOZORNĚNÍ:** Programovací zařízení může být změněno jakmile jsou naprogramovány vstupní panely (kapitola 2) a/nebo ústředna IPD/300LR (kapitola 3).

Postupujte následovně:

- 5.1. - Vstupte do režimu programování účastnických stanic.

- Ze vstupního panelu 300, ze kterého budete programovat, zazvoněte na libovolnou účastnickou stanici (zazní potvrzovací tón).

- Pokud chcete místo panelu použít ústřednu IPD/300LR, provedte libovolné volání (např. 1 + ), potom stiskněte klávesu F1 (zazní potvrzovací tón).

- 5.2. - Zahajte programování stanic z bodu 1.2.

**UPOZORNĚNÍ:** Programování selektoru VSE/300, pokud je instalován, musí být provedeno až po přiřazení vyzvánění ze vstupních panelů.

**Poznámka:** Jakmile je napáječ jednou naprogramován pomocí PCS/300LR nebo MPP/300LR, není standardní programování ze vstupních panelů nadále dostupné.

**Zpětné uvedení do továrního nastavení je popsáno v souvisejících kapitolách.**

### 6. - Obnovení továrního nastavení

- 6.1. - Vstupte do režimu programování účastnických stanic; LED bliká.

- 6.2. - Stiskněte tlačítko SERVICE po dobu min. 15 s; LED zhasne.

### 7. - Autotest

Tato funkce může být použita pro provedení testu na již instalované zařízení, můžete vyzkoušet správné propojení audio i video kanálů a ověřit činnost LON zařízení (vstupní panelů, ústředen apod.).

- 7.1. - Pro vstup do režimu autotestu, stiskněte tlačítko SERVICE asi na 1 s dvakrát za sebou (mezi prvním a druhým stisknutím nesmí uplynout více než 3 s).

Provedení operace signalizuje rozsvěcování LED po prodlouženou periodou a její krátké zhasínání.

- 7.2. - Pro opuštění režimu autotestu stiskněte rychle tlačítko SERVICE; LED zhasne.

Pro podrobnější informace, týkající se této funkce, kontaktujte techniky zastoupení E.J.C. ČR.

### Funkce žluté LED

- LED bliká v pravidelném intervalu: mód programování stanic.

- Svit LED je přerušován krátkým zhasínáním: mód autotestu.

- LED svítí trvale: mód programování vstupních panelů nebo porucha.

- LED zhasnuta: normální provoz.

### Poruchy způsobené nesprávným naprogramováním nebo instalací.

1. - Zkreslený obraz nebo malý kontrast:

- nenaprogramovaný vstupní panel,
- přehozená polarita videosignálu,
- nesprávná pozice propojky v HAV/200 (pozice T).

2. - Problémy audio (pískání, nízká hlasitost)

- nenaprogramovaný vstupní panel
- jeden z vodičů audio páru není připojen
- nenastavená úroveň hlasitosti ve vstupním panelu.

**Funkce jednotlivých svorek, obr.1**

Svorkovnice A

- ~ napájení 230VAC, 50Hz

Svorkovnice B

- [L] datová linka LON
- [+] napájení vstupního panelu 18VDC

A

linka audio

Svorkovnice C

- B systémová linka audio
- [+] centrální napájení stanic 18VDC

**Propojka SW2 (obr. 1)**

Většinou osazena, pro zvýšení citlivosti stanic na datové lince X2.

**Zásuvka RJ45 (obr. 1)**

Používá se pro připojení programovacích zařízení (IPC/300LR nebo MPP/300LR).

**Technické parametry**

- Napájecí napětí: 230 VAC. 50/60 Hz, elektronická ochrana proti zkratu a přetížení.
- Příkon: 80 VA.
- Ztrátový výkon: max. 6W (nutno zajistit dostatečné větrání).
- Napájecí napětí pro panely, resp. videotelefony a příslušenství: 18 VDC 2 A (přechodně 2,5 A).
- Napájení telefonů: 18 VDC.
- XA/300LR může sama napájet:
- Analogový nebo digitální vstupní panel s kamerou,
- 1 aktivní monitor a 63 v klidovém stavu,
- 5 zesilovačů XDV/300A.

nebo

- 2 vstupní panely s kamerou,
- 5 zesilovačů XDV/300A.
- Počet uživatelů připojitelných na X2 linku (B):
- 100 videotelofonů
- 200 telefonů
- Počet současně aktivovaných stanic: 3 (8, z toho min. 6 se sníženou úrovní vyzvánění). Snížení úrovně se provede vyjmutím propojky SW1 v telefonu.
- Rozsah pracovní teploty: od 0°C do + 35°C.
- Rozměry: 12 DIN nízký profil, obr. 2.

Bez krytu svorkovnic může být instalován do rozvaděčů s DIN lištami (EN 50022), rozměry viz obr.2A.

Rovněž může být instalován na zeď pomocí dodané DIN lišty s použitím krytek svorkovnic, rozměry viz obr. 2B.

**Likvidace**

Neznečišťujte životní prostředí balícím materiálem: ujistěte se, že je likvidován podle pravidel platných v zemi, kde je výrobek používán.

Pokud zařízení dosáhne konce své životnosti, ujistěte se, že není vyhozeno volně do přírody.

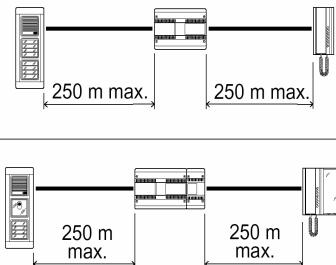
Přístroj musí být zlikvidován v souladu s platným přepisy s přednostním využitím recyklace.

Recyklovatelné součásti jsou označené příslušnými symboly a zkratkami použitých materiálů.

**PŘÍKLADY ZAPOJENÍ**

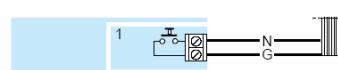
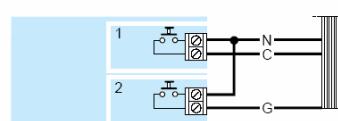
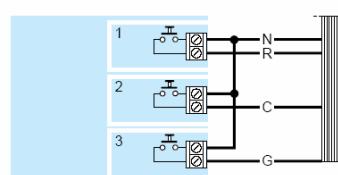
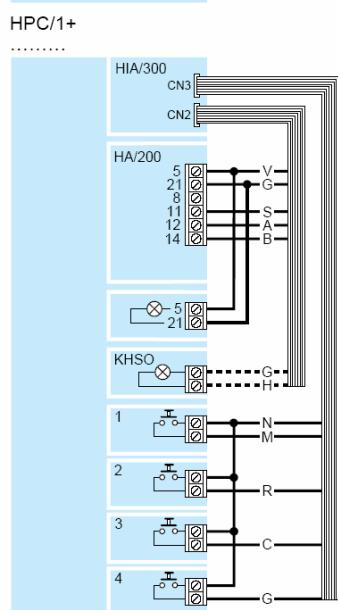
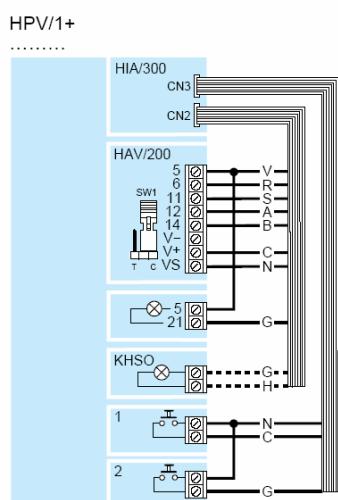
Systémy audio str. 6 ÷ 11

Systémy video str. 12 ÷ 27

**Průřez napájecích vodičů**

Vzdálenost	Průřez
30	0,28 mm <sup>2</sup>
30 – 100	1 mm <sup>2</sup>
100 – 250	2,5 mm <sup>2</sup>

Kroucený páru (0,28 mm<sup>2</sup>)



Obr. 11 (vlevo) Barevné označení vodičů konektorů CN2 a CN3 pro připojení interface HIA/300 k jednotkám instalovaným v panelech HPV/1 a HPC/1.

**UPOZORNĚNÍ. Zapojení závisí na počtu tlačítek instalovaných v panelu.**

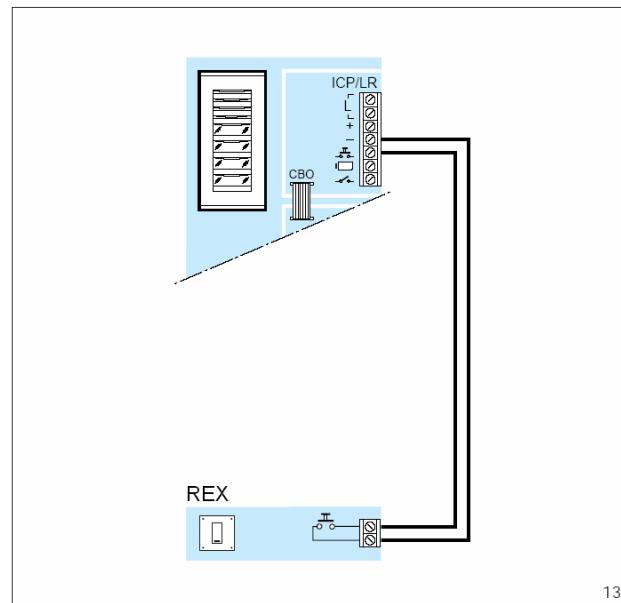
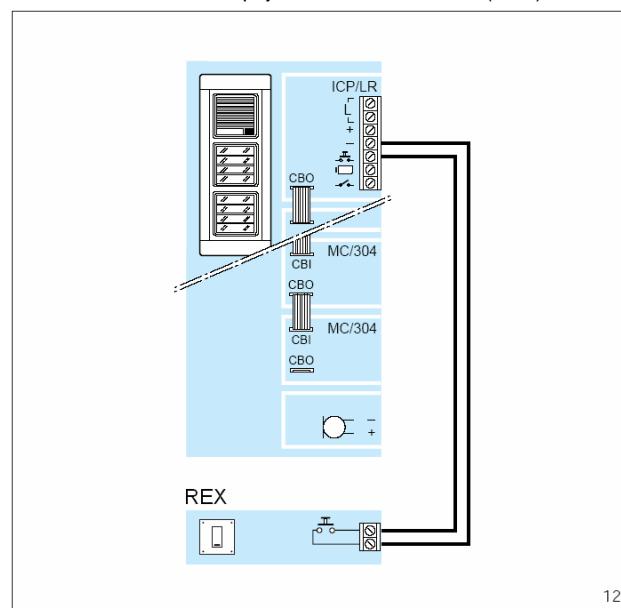
#### CN2

A	světle modrá
B	bílá
C	oranžová
G	žlutá
H	šedá
N	černá
R	rudá
S	růžová
V	zelená

#### CN3

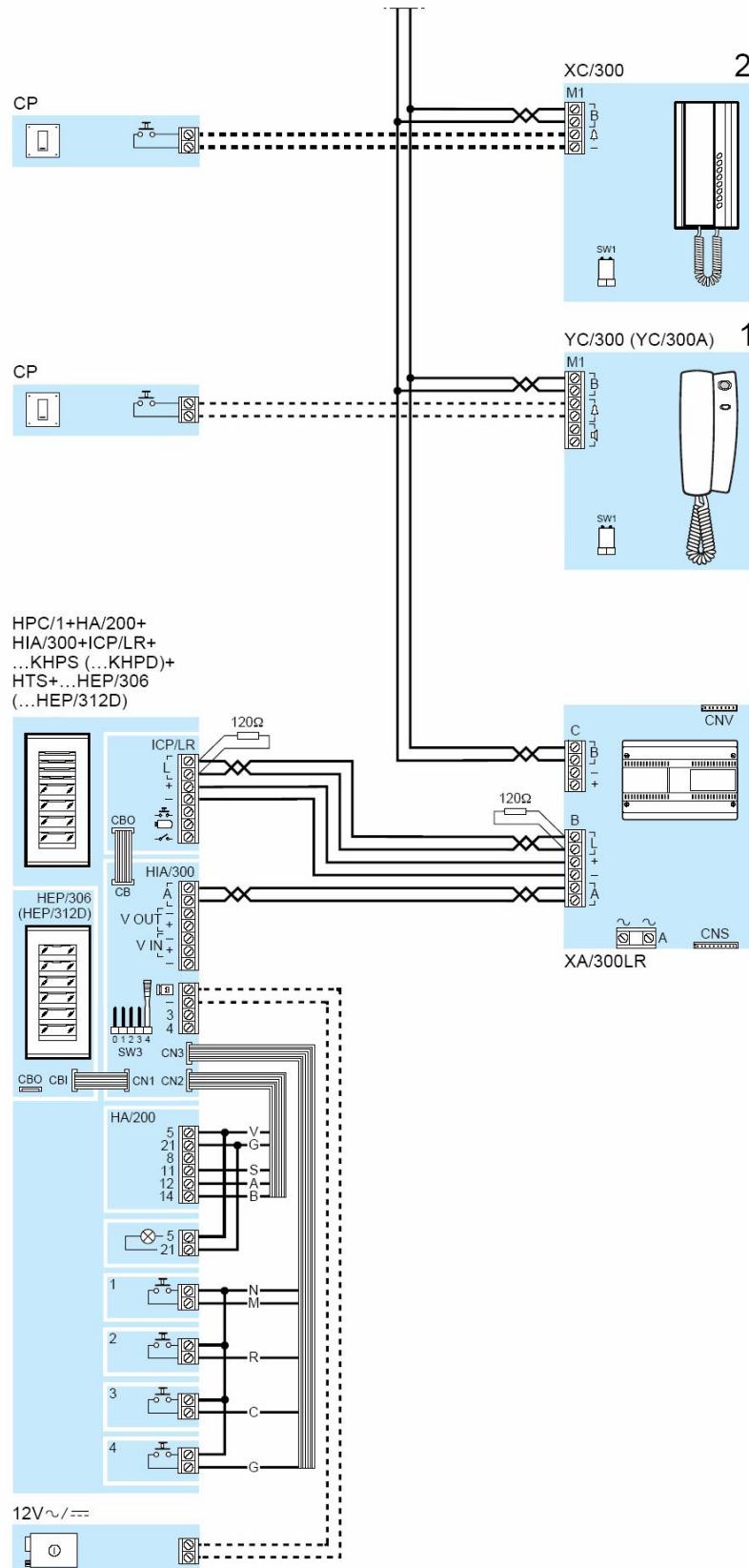
C	oranžová
G	žlutá
R	rudá

Obr. 12, 13 - Schéma zapojení odchozího tlačítka (REX).



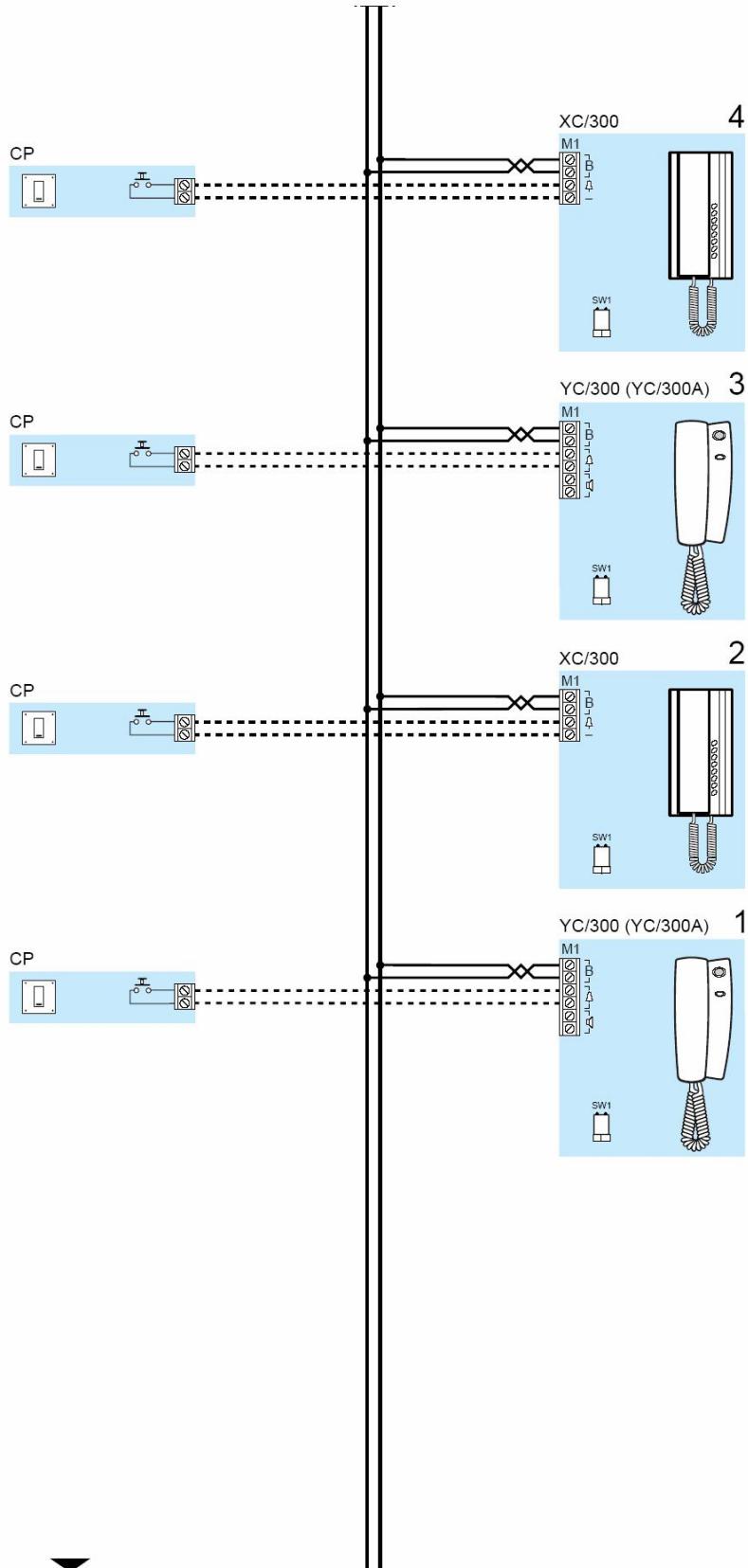
## SE 300C04.1

VÍCE-BYTOVÁ INSTALACE AUDIO  
S 1 VCHODEM



## SE 300C02.2

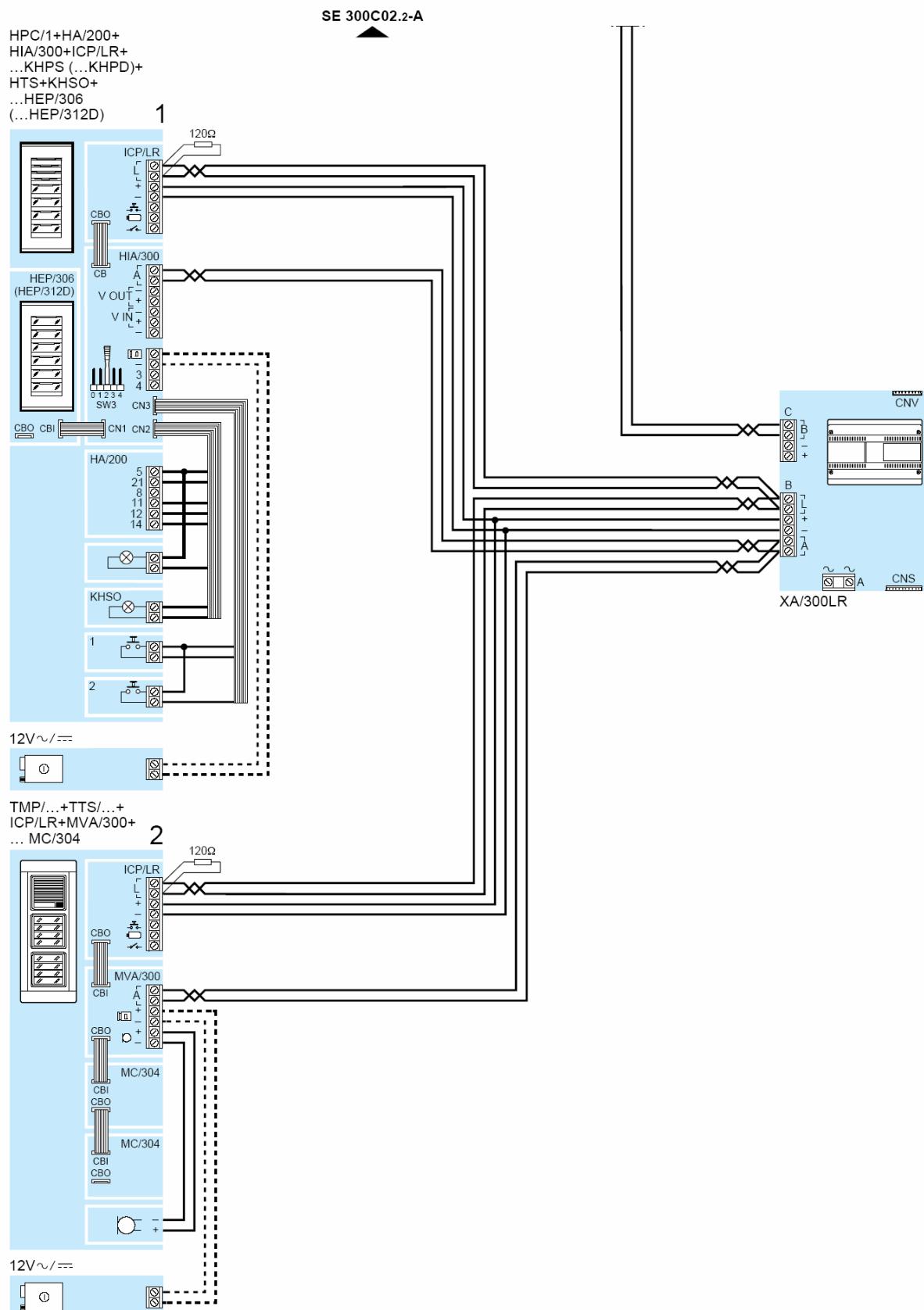
## SE 300C02.2-A

VÍCE-BYTOVÁ INSTALACE AUDIO  
SE 2 VCHODY

CP: Bytový zvonek

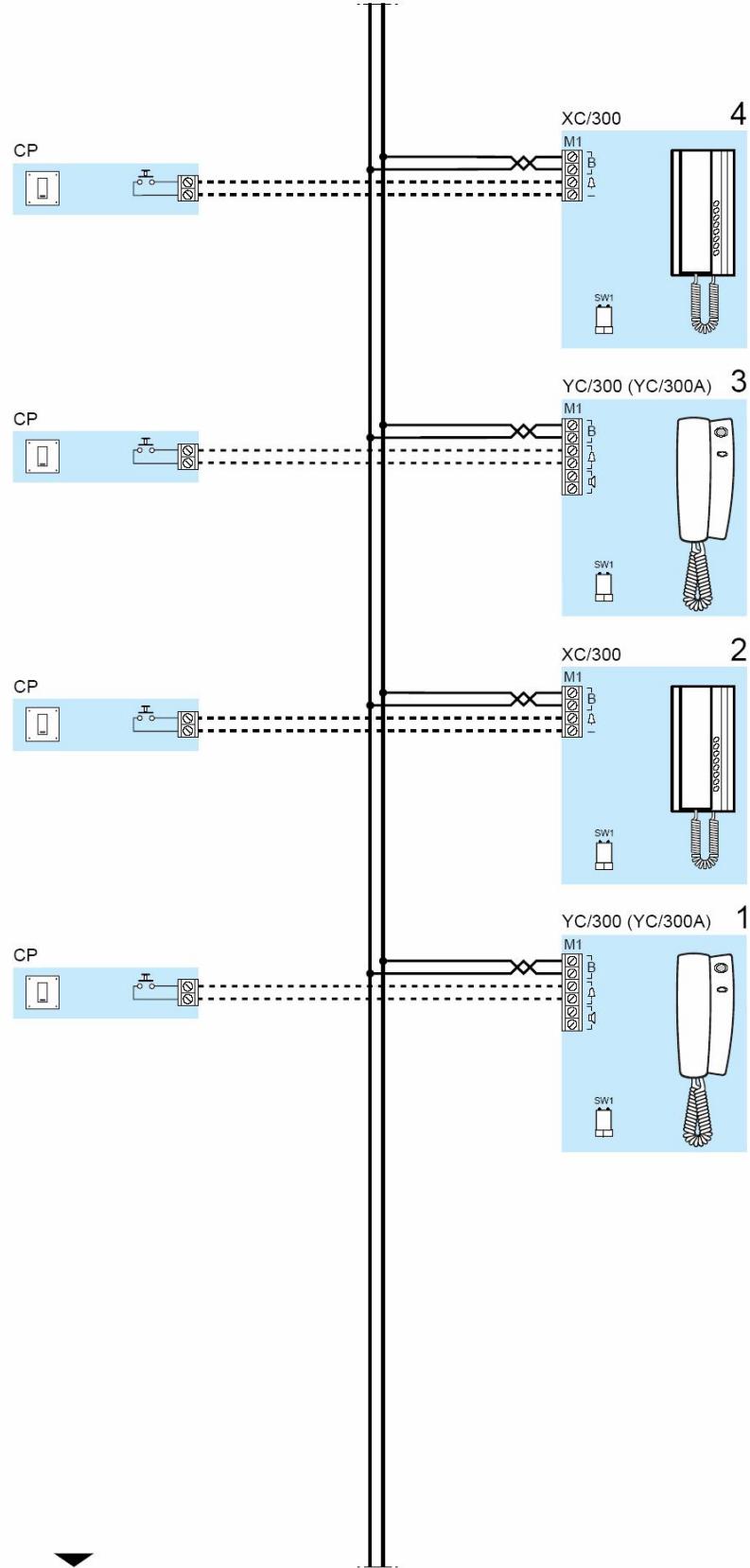
SE 300C02.2-B

## SE 300C02.2-B

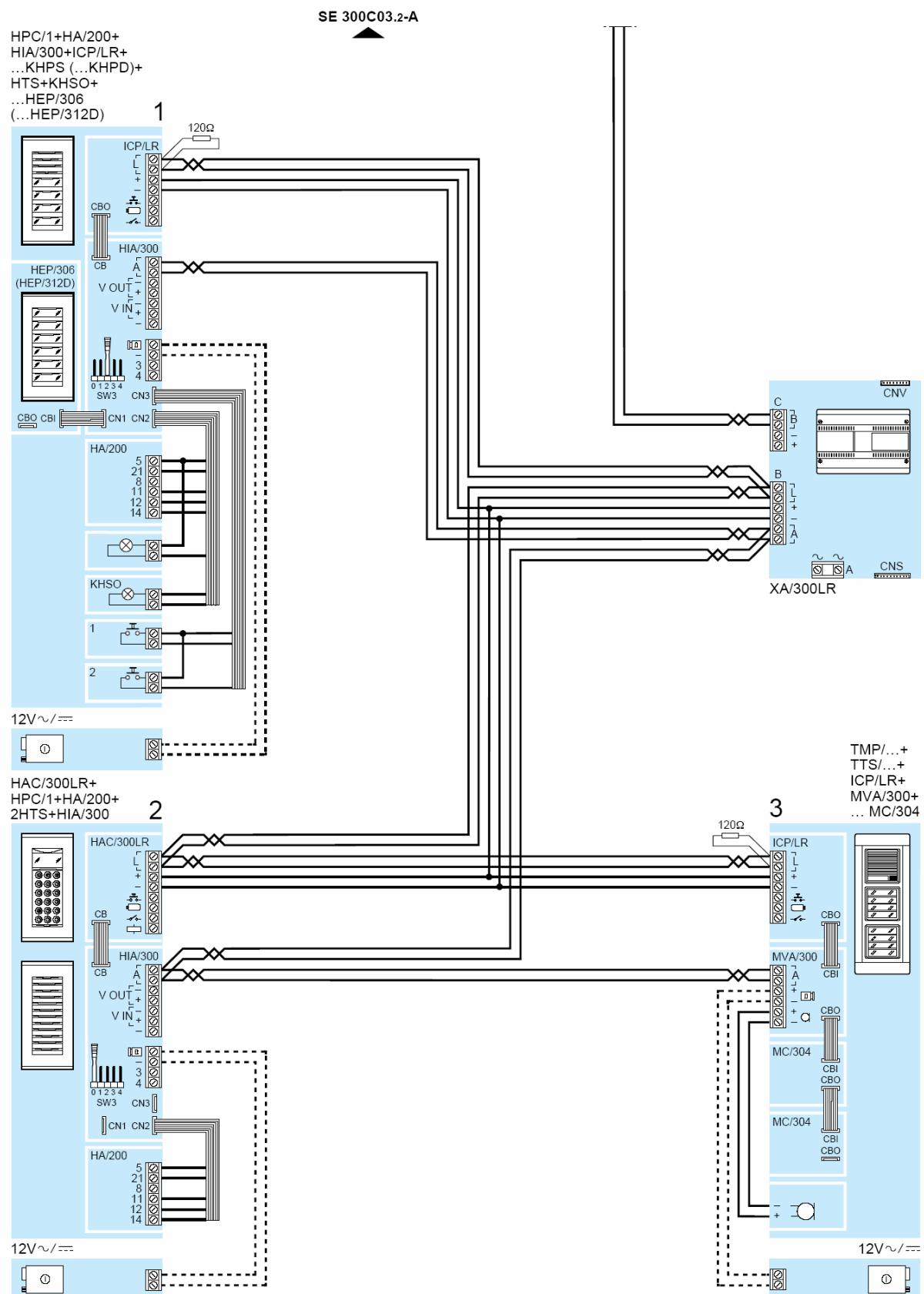


## SE 300C03.2

## SE 300C03.2-A

VÍCE-BYTOVÁ INSTALACE AUDIO  
SE 3 VCHODY

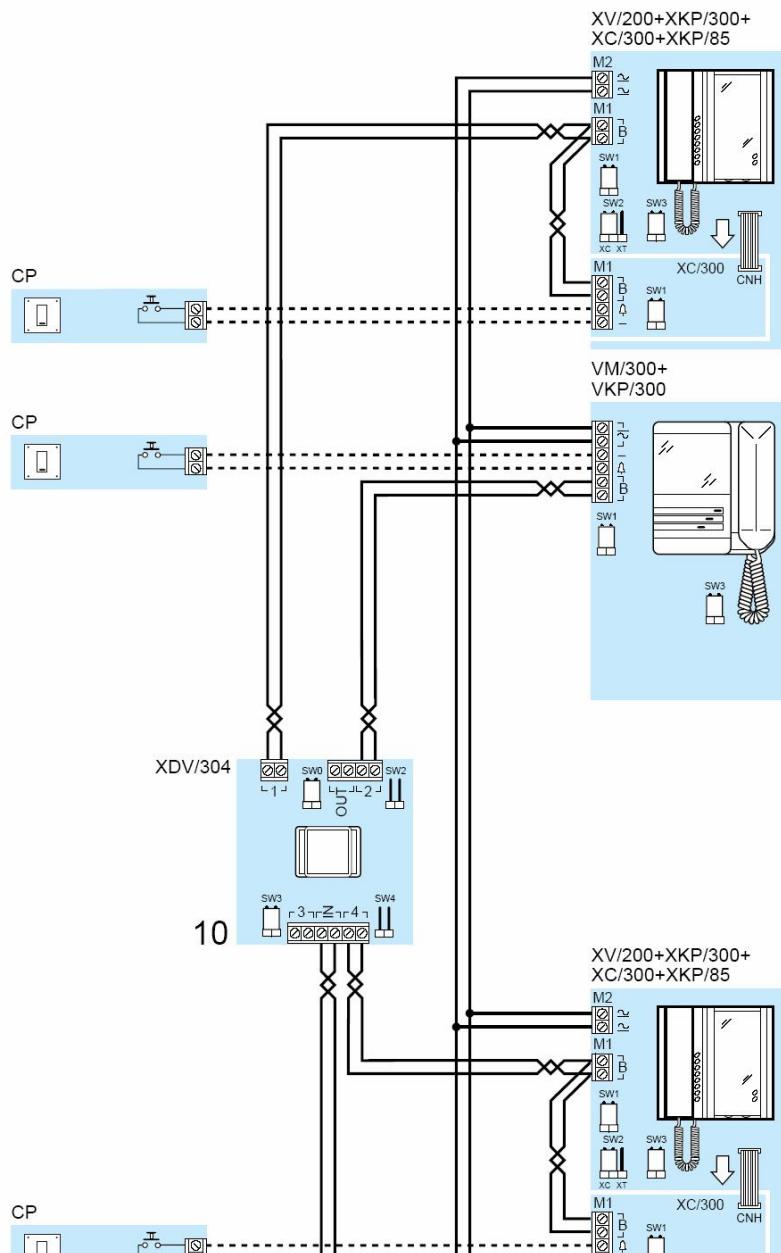
## SE 300C03.2-B



## SE 300V04.1

## SE 300V04.1-A

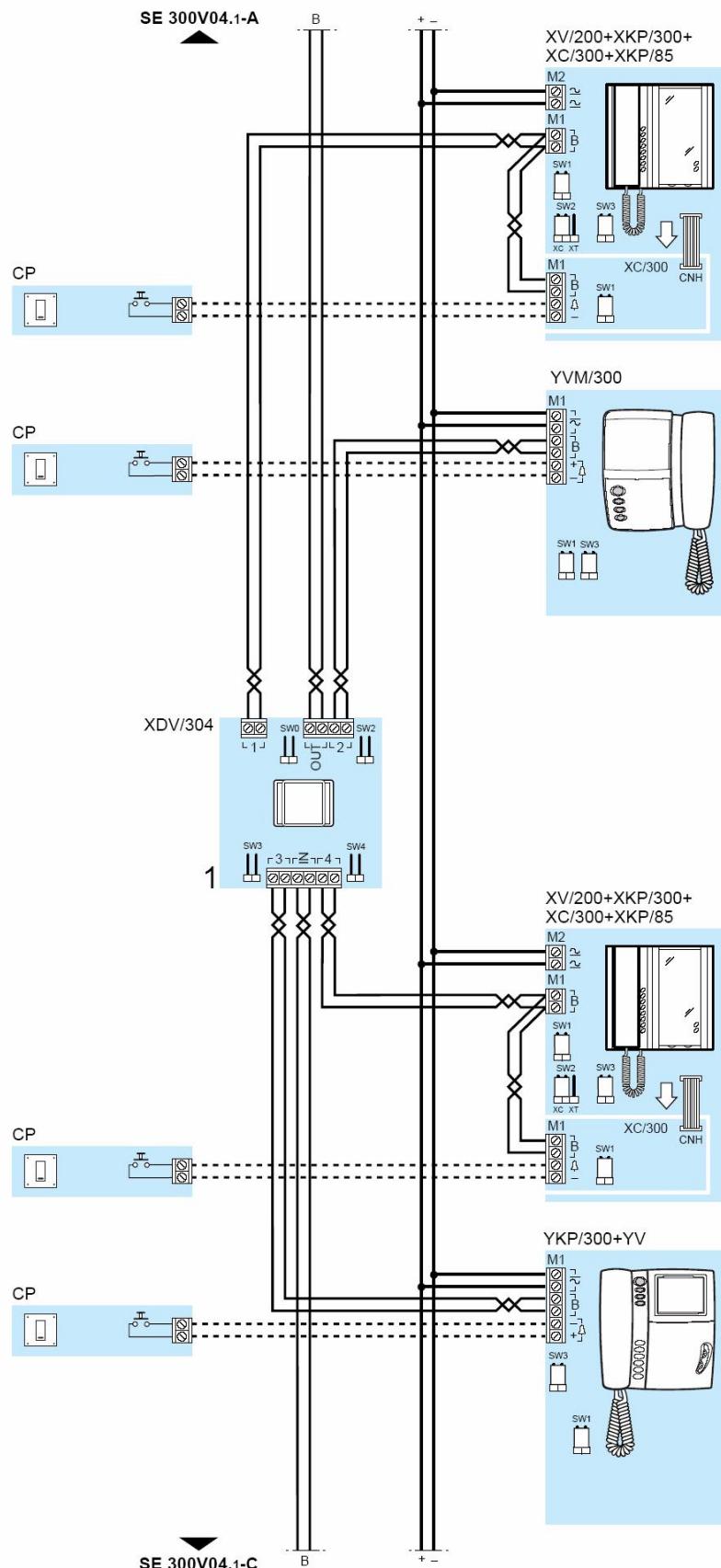
VÍCE-BYTOVÁ INSTALACE VIDEO  
S EXTERNÍ KAMEROU (CENTRÁLNÍ  
NAPÁJENÍ MONITORŮ)



CP: Bytový zvonek

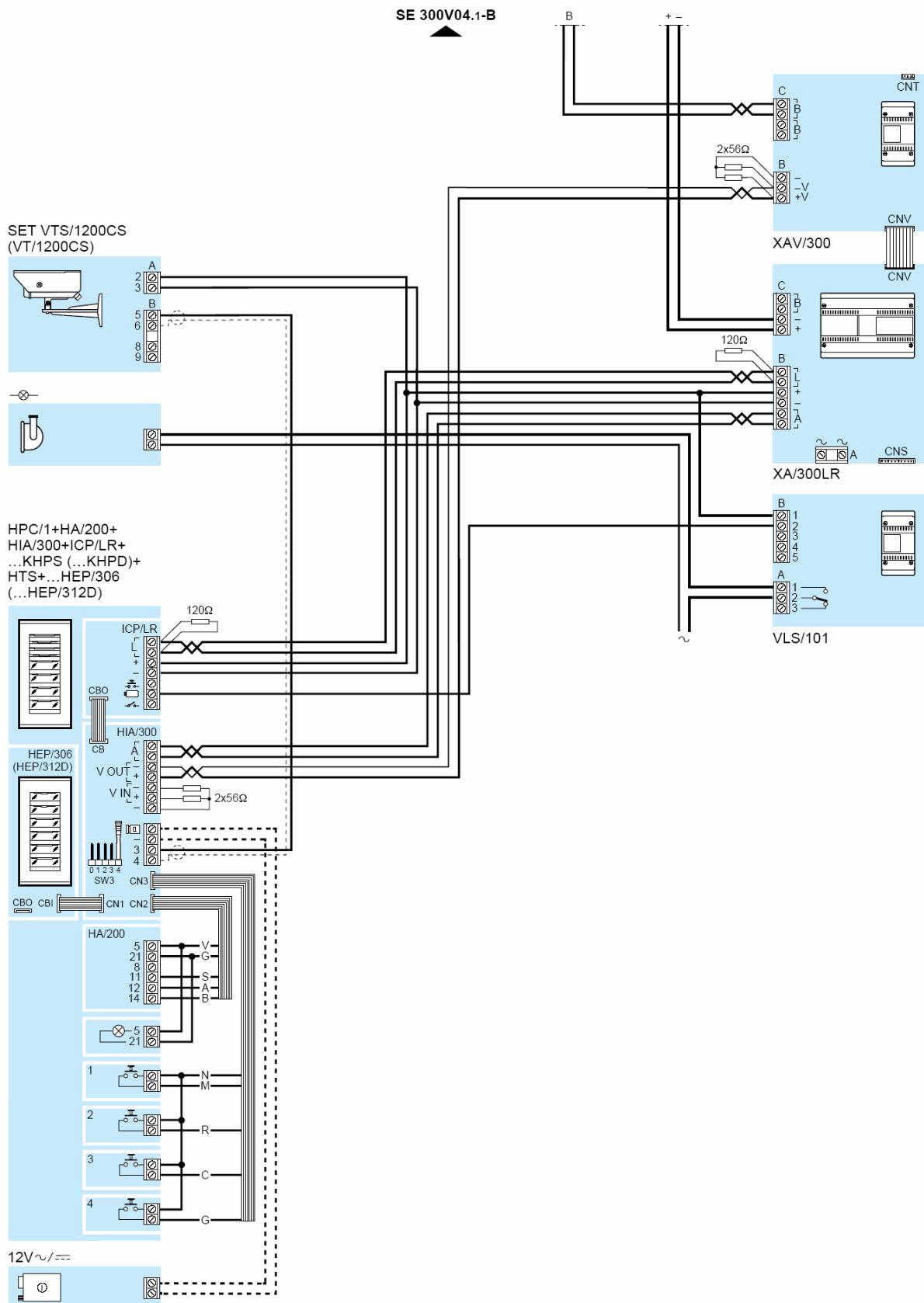
SE 300V04.1-B B + -

## SE 300V04.1-B



CP: Bytový zvonek

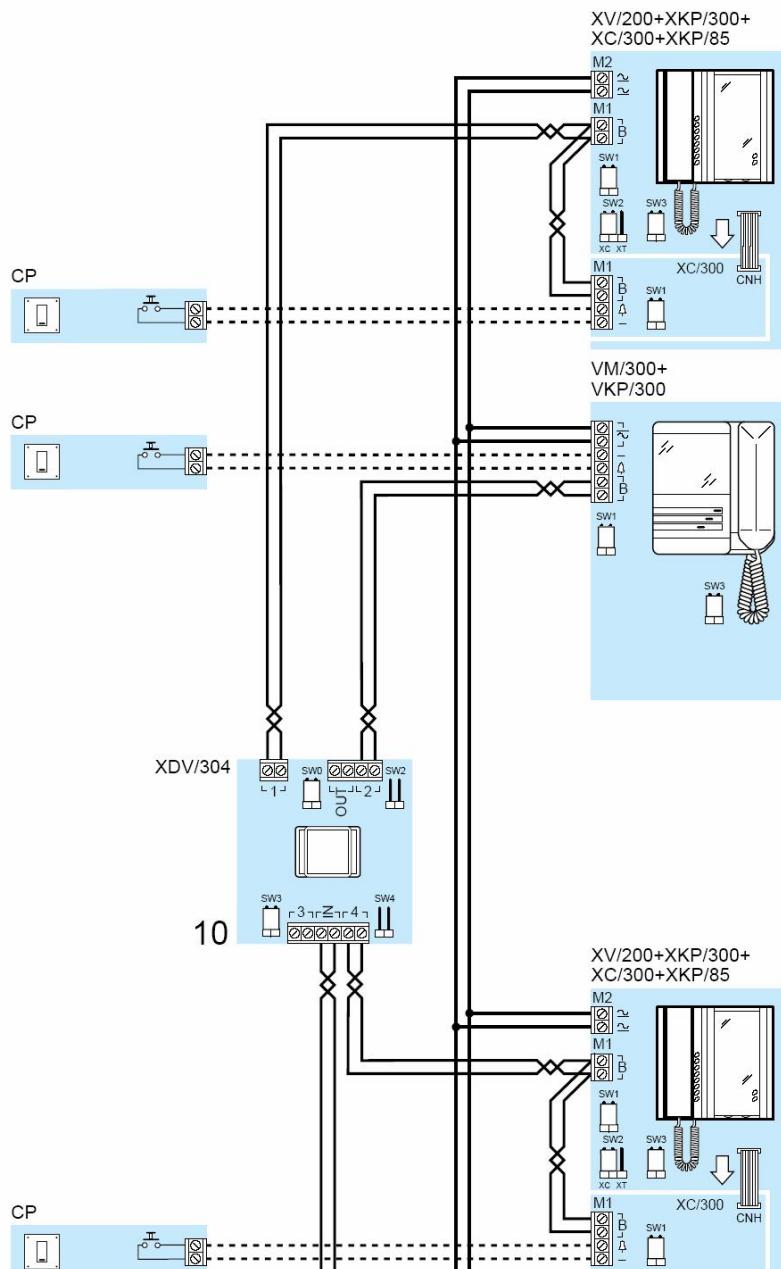
SE 300V04.1-C



## SE 300V05.1

## SE 300V05.1-A

VÍCE-BYTOVÁ INSTALACE VIDEO  
S 1 VSTUPNÍM PANELEM  
(CENTRÁLNÍ NAPÁJENÍ MONITORŮ)



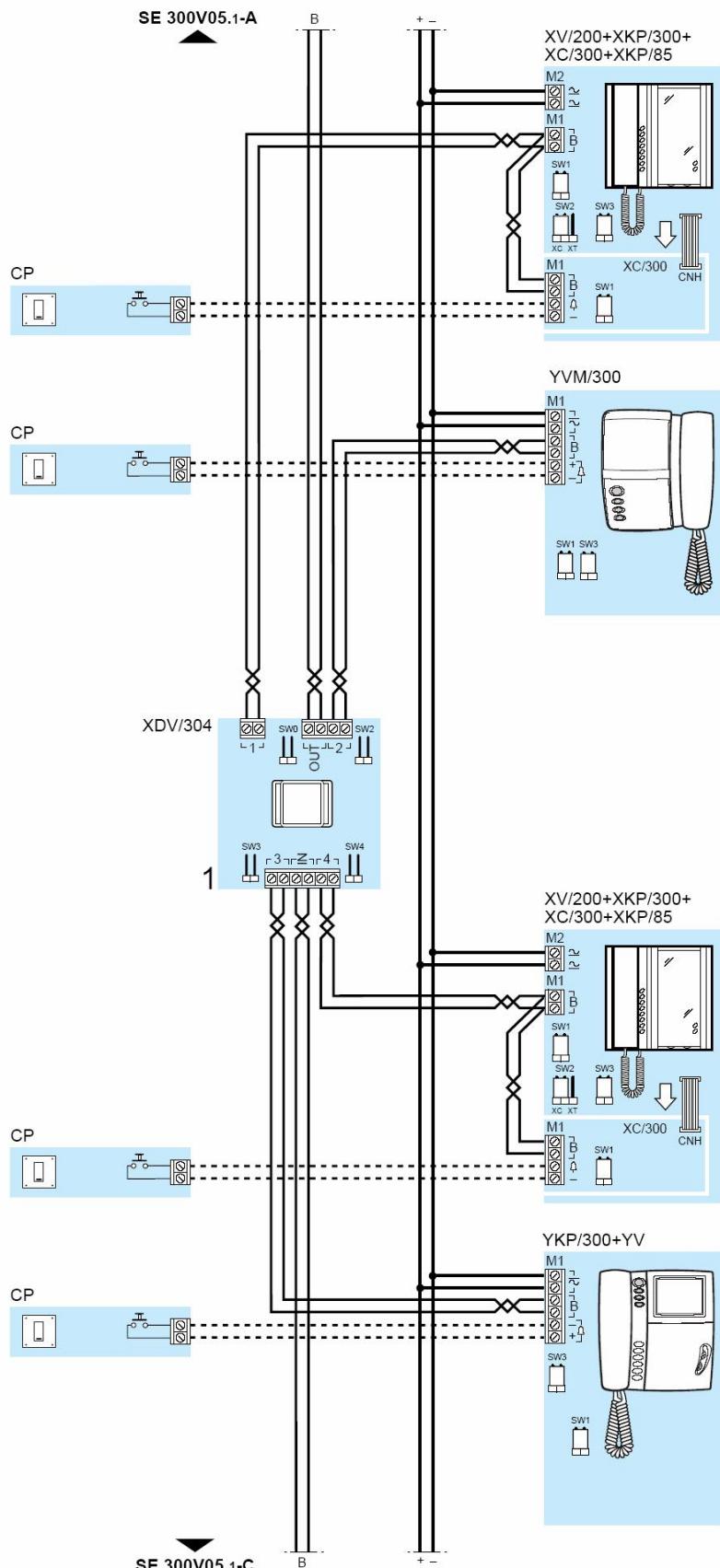
CP: Bytový zvonek

SE 300V05.1-B

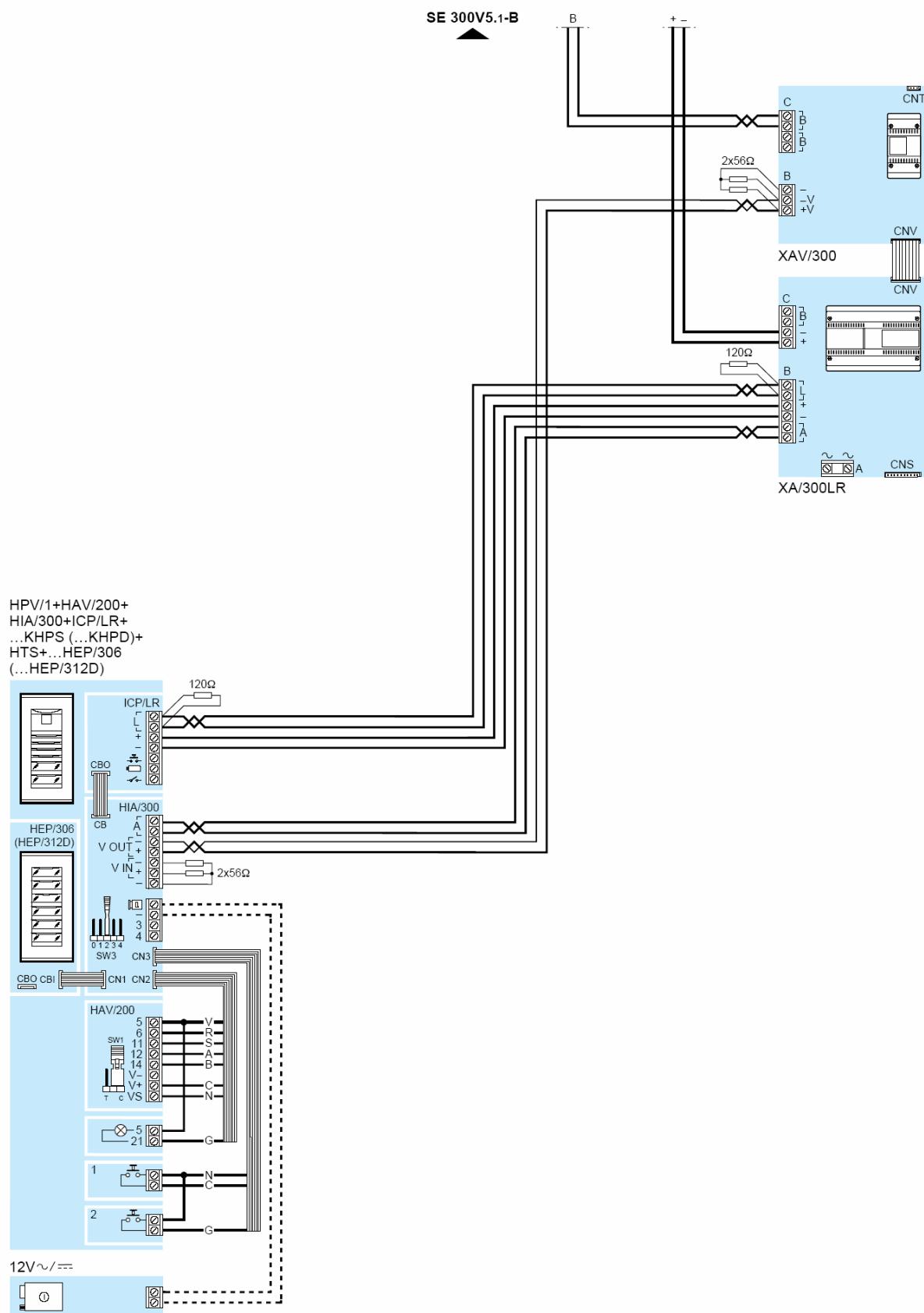
B

+ -

## SE 300V05.1-B



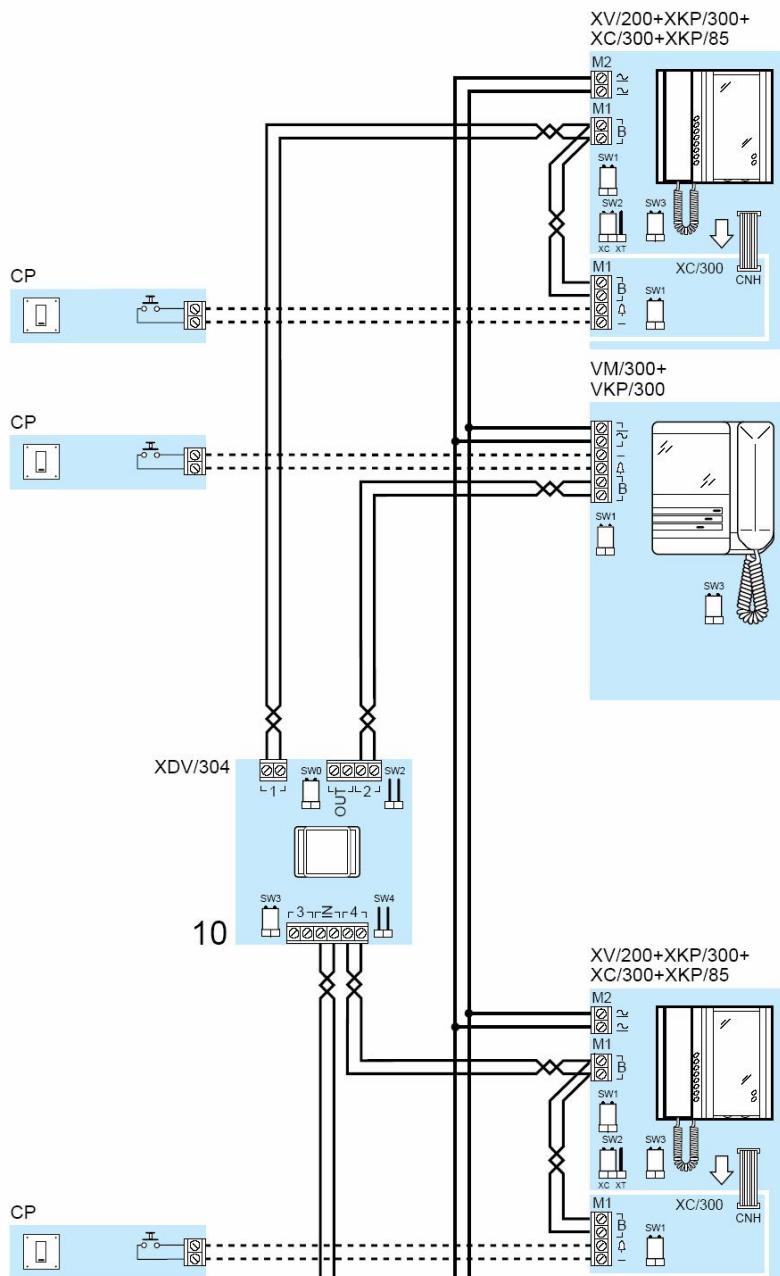
## SE 300V05.1-C



## SE 300V02.2

## SE 300V02.2-A

VÍCE-BYTOVÁ INSTALACE VIDEO  
SE 2 VCHODY  
(CENTRÁLNÍ NAPÁJENÍ MONITORŮ)



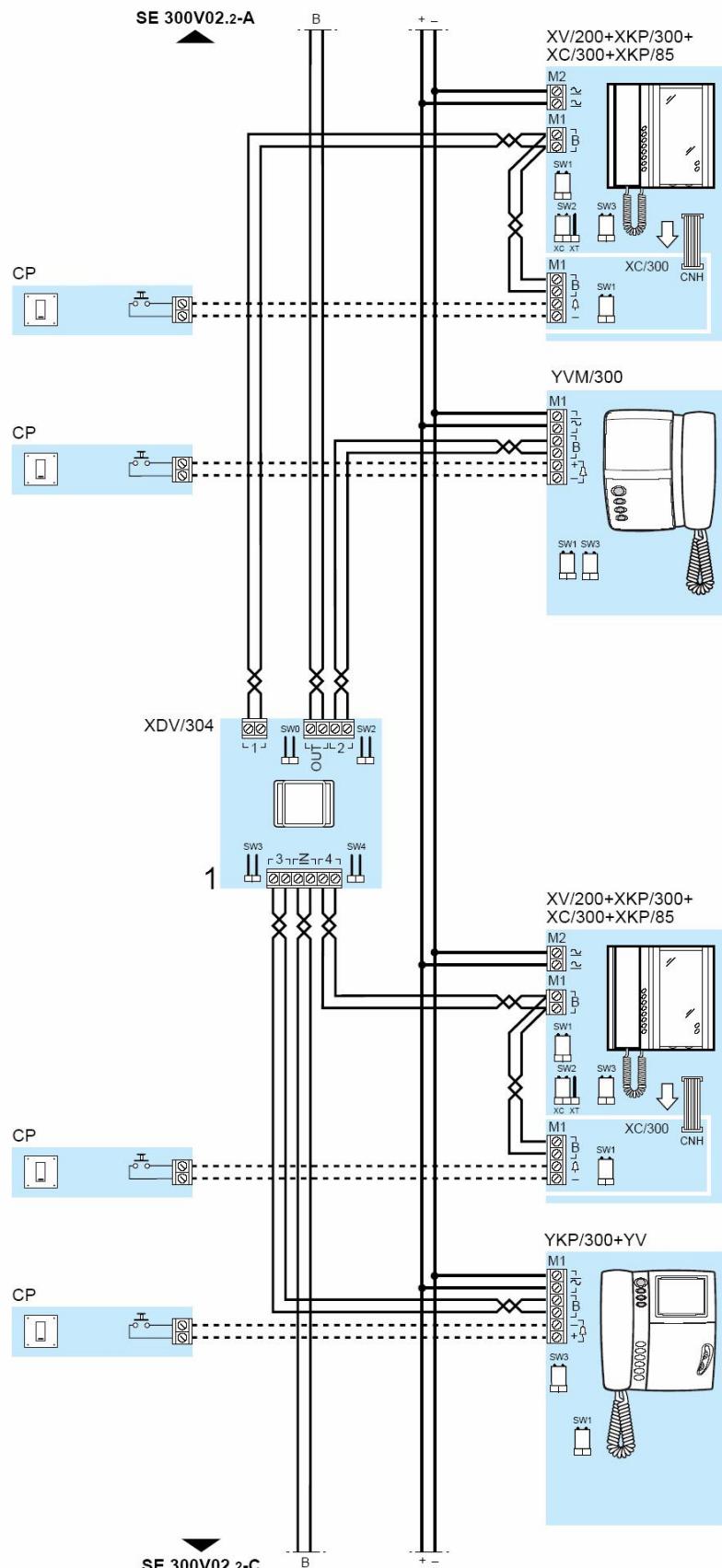
CP: Bytový zvonek

SE 300V02.2-B

B

+ -

## SE 300V02.2-B

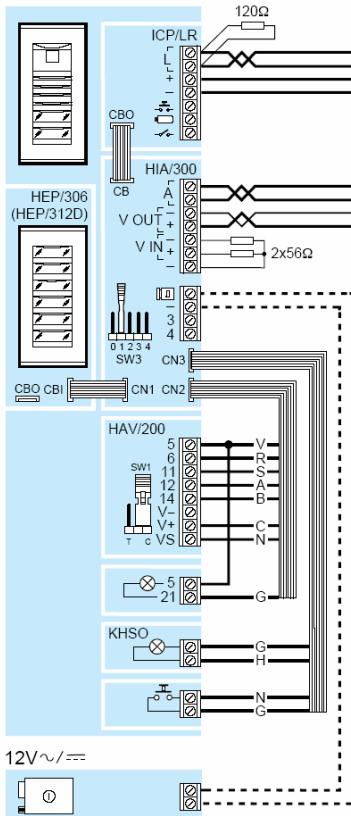


CP: Bytový zvonek

## SE 300V02.2-C

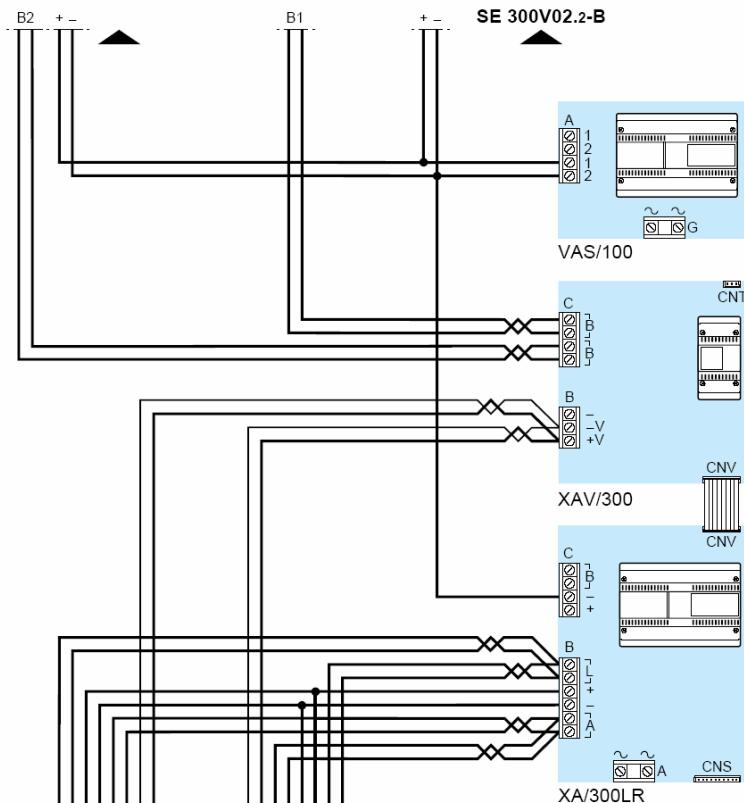
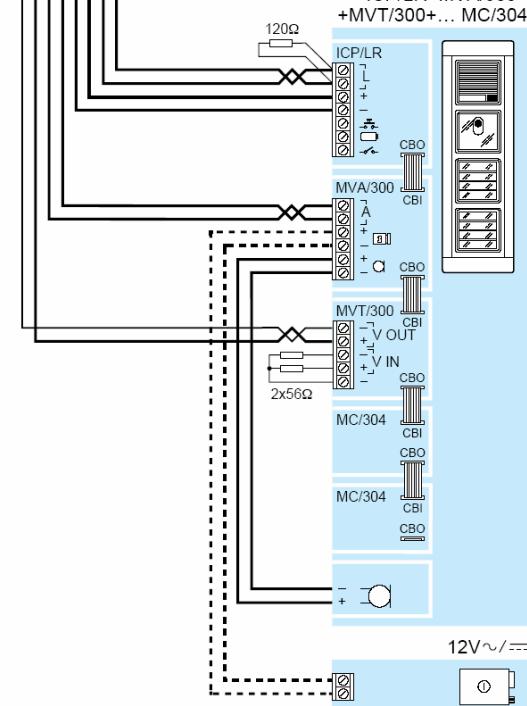
1

HPV/1+HAV/200+  
HIA/300+ICP/LR+  
...KHPD (...KHPD)+  
HTS+KHSO+  
...HEP/306  
(...HEP/312D)



2

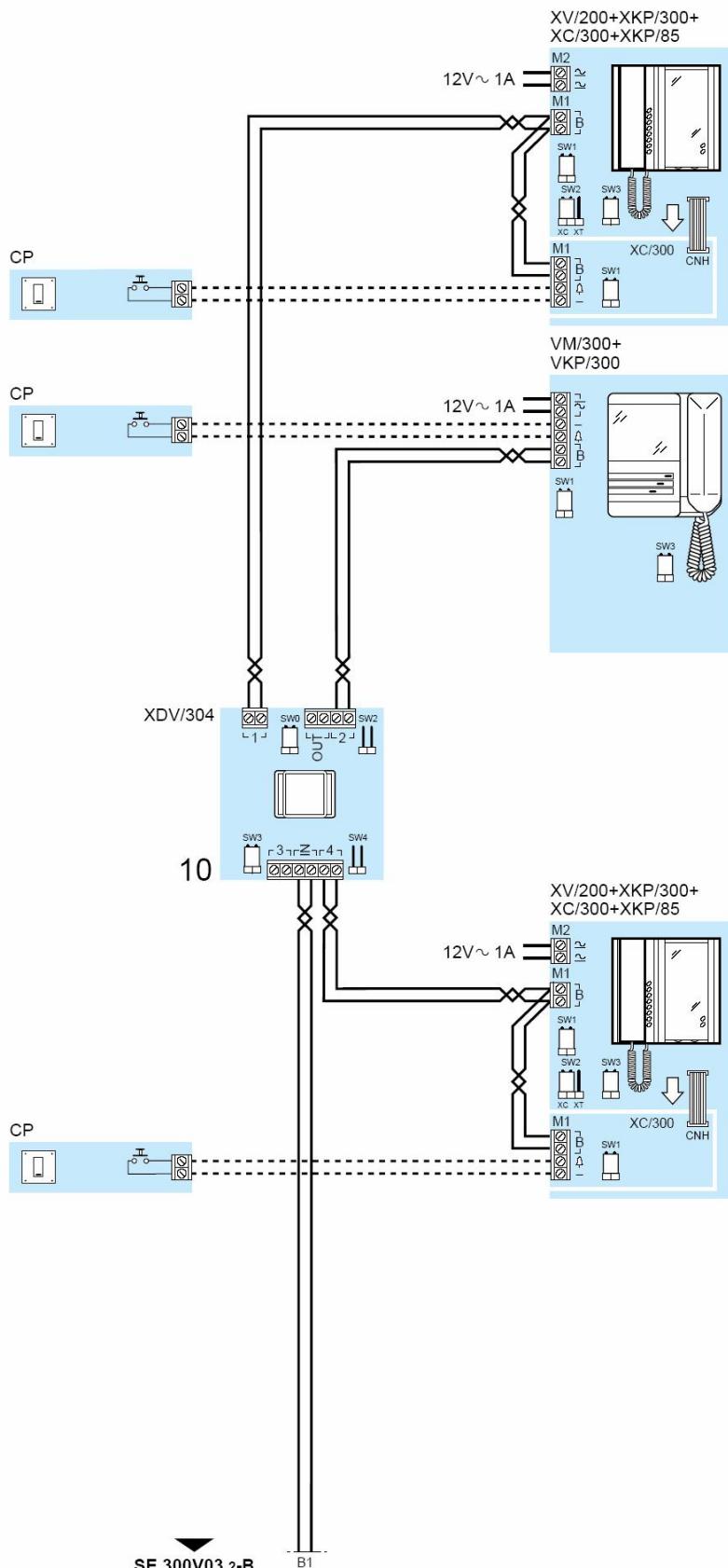
TMP/...+ TTS/...+  
ICP/LR+MVA/300+  
+MVT/300+... MC/304



## SE 300V03.2

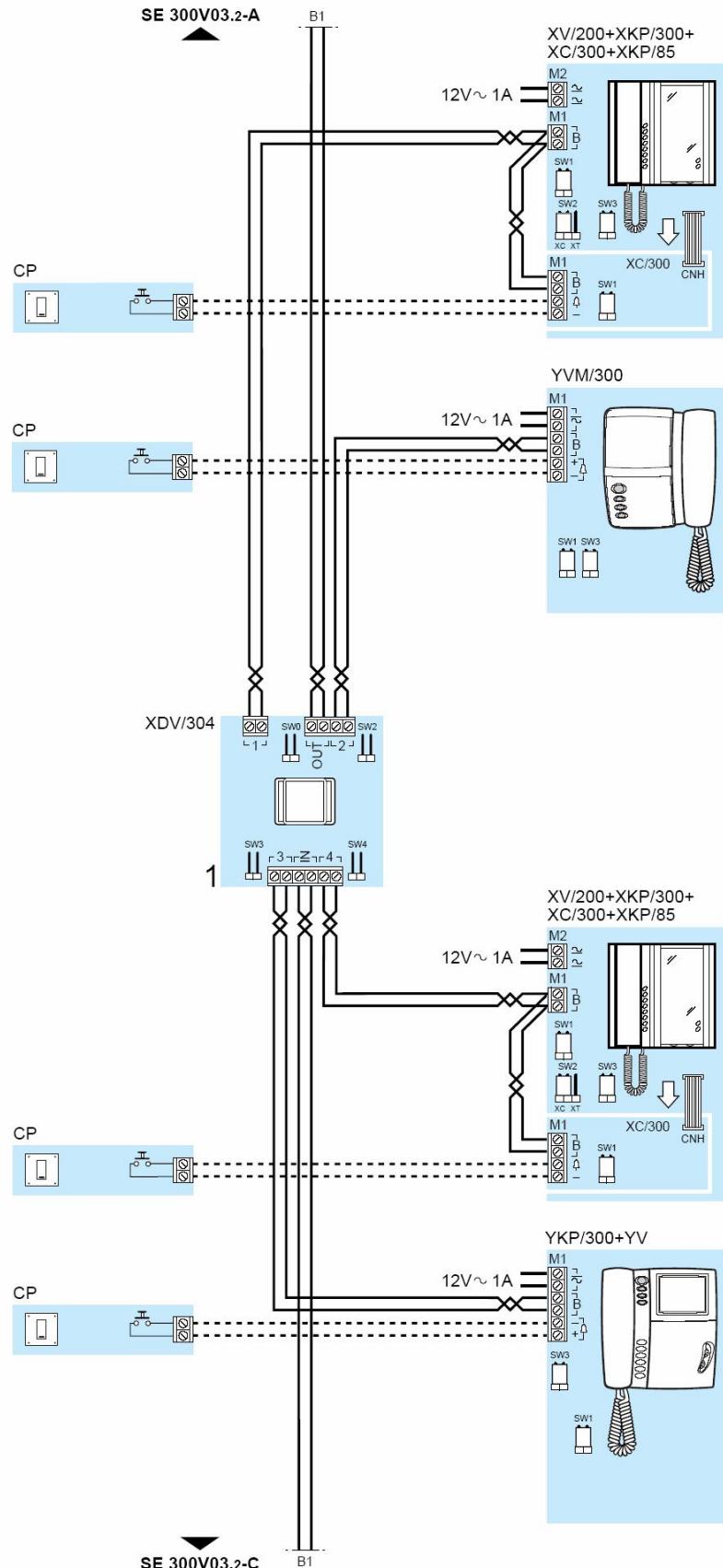
## SE 300V03.2-A

VÍCE-BYTOVÁ INSTALACE VIDEO  
SE 3 VCHODY  
(LOKÁLNÍ NAPÁJENÍ MONITORŮ)



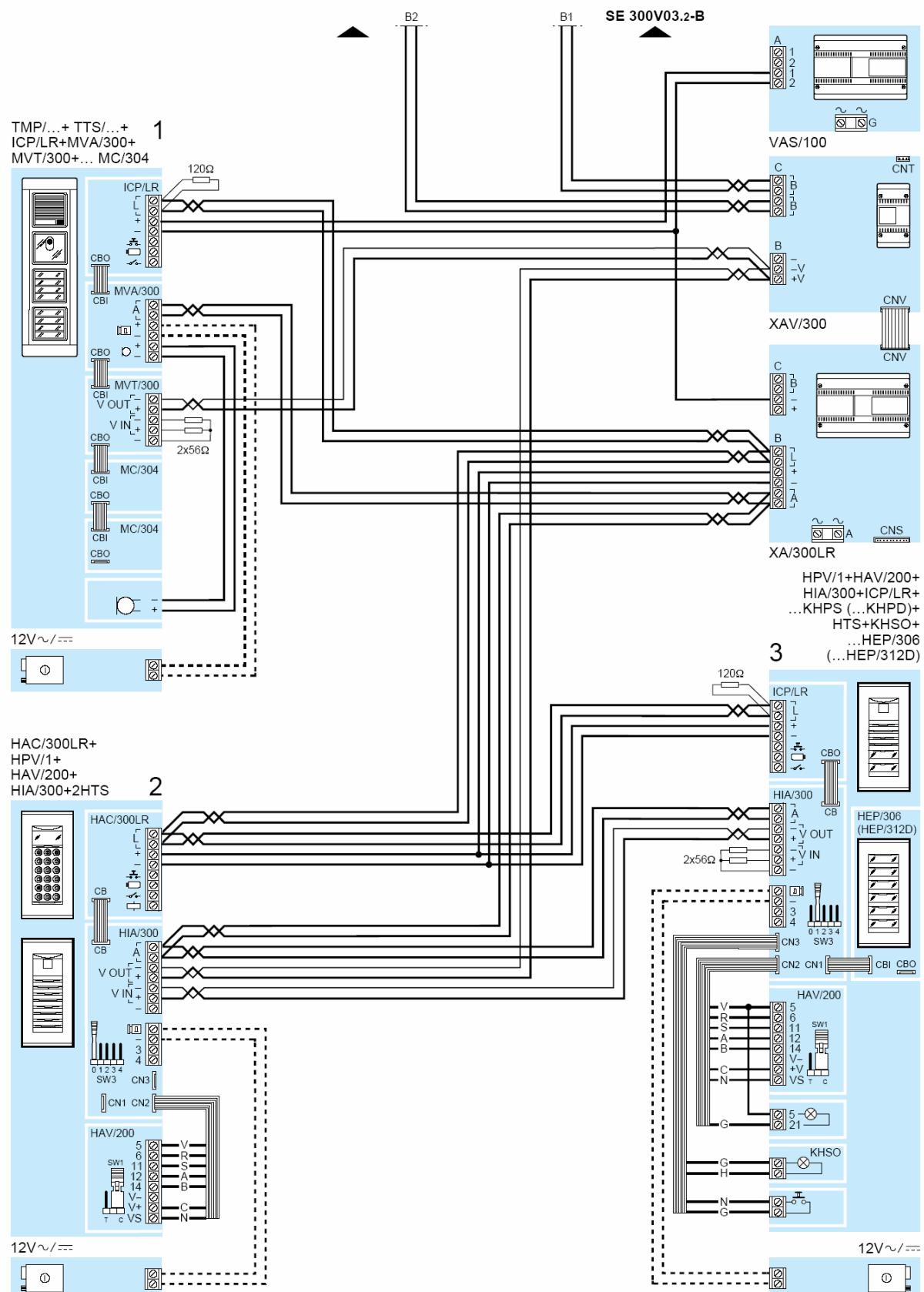
CP: Bytový zvonek

SE 300V03.2-B



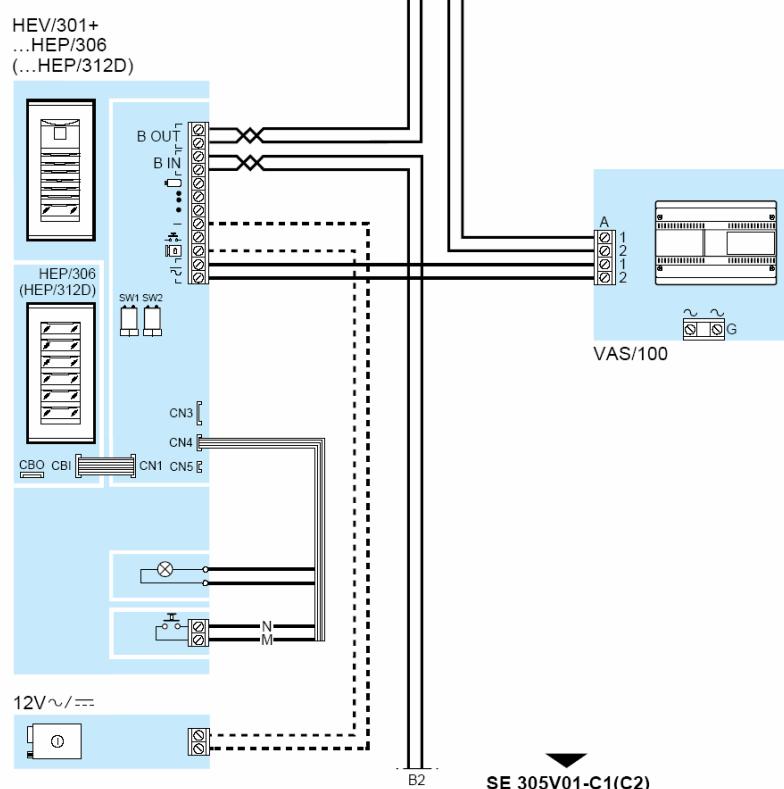
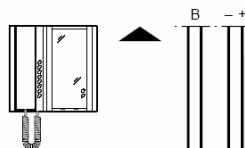
CP: Bytový zvonek

## SE 300V03.2-C

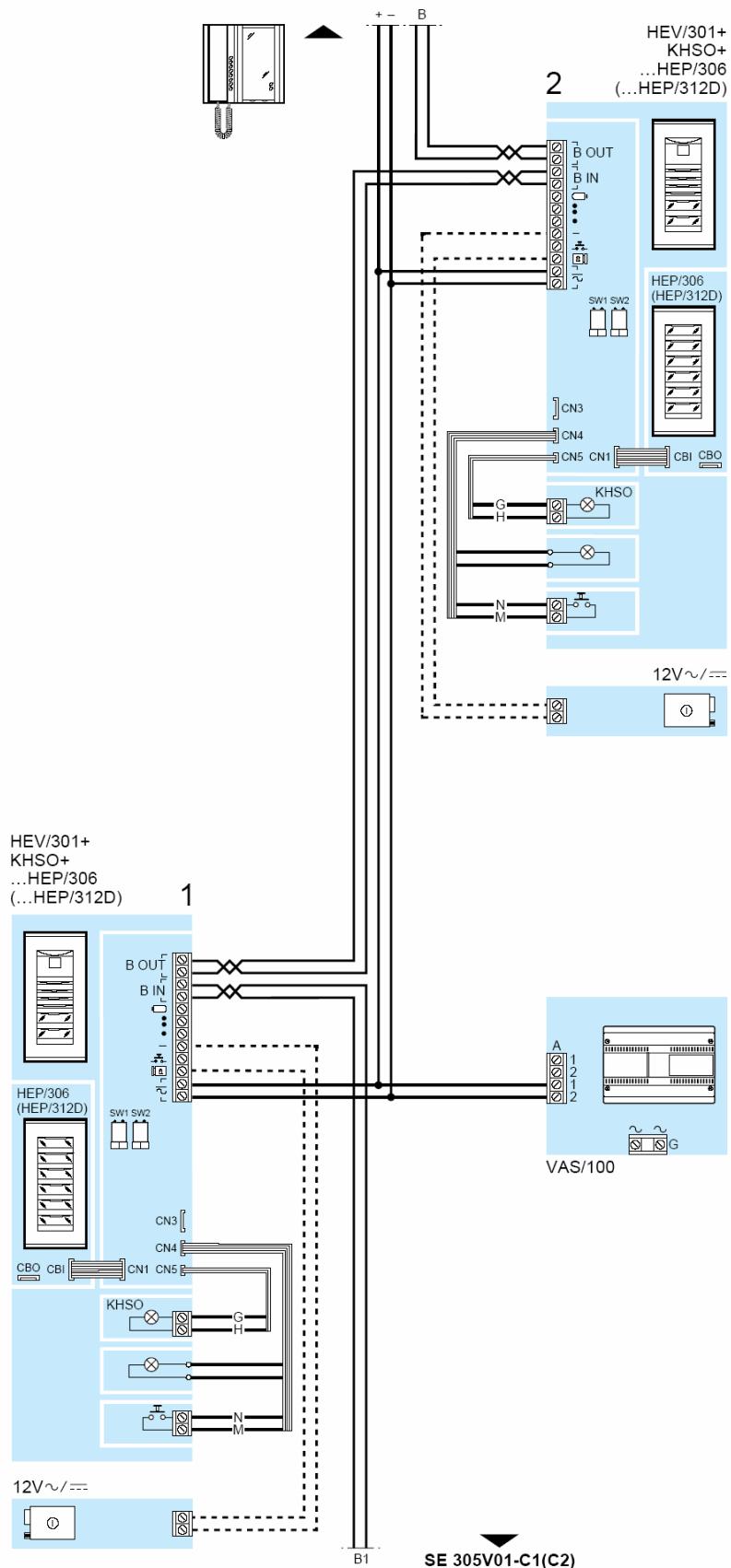


**SE 305V01****SE 305V01-A**

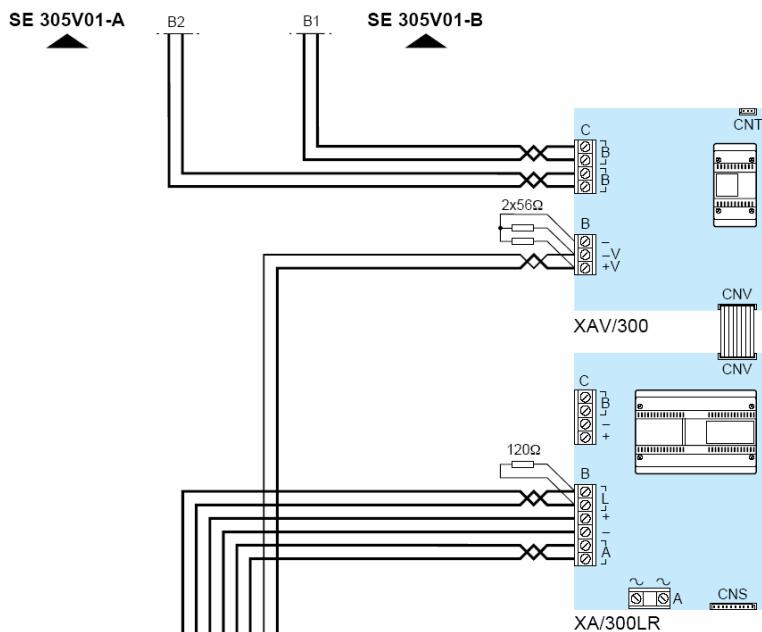
REZIDENČNÍ INSTALACE VIDEO  
TVOŘENÁ JEDNÍM VÍCE-BYTOVÝM  
BLOKEM S PANELEM X2 (SE305V01-A),  
JEDNÍM VÍCE-BYTOVÝM BLOKEM SE  
DVĚMA PANELY X2 (SE305V01-B)  
A HLAVNÍM PANELEM S 300 BEZ  
(SE305V01-C1) NEBO S ÚSTŘEDNOU  
PRO RECEPCE (SE305V01-C2).



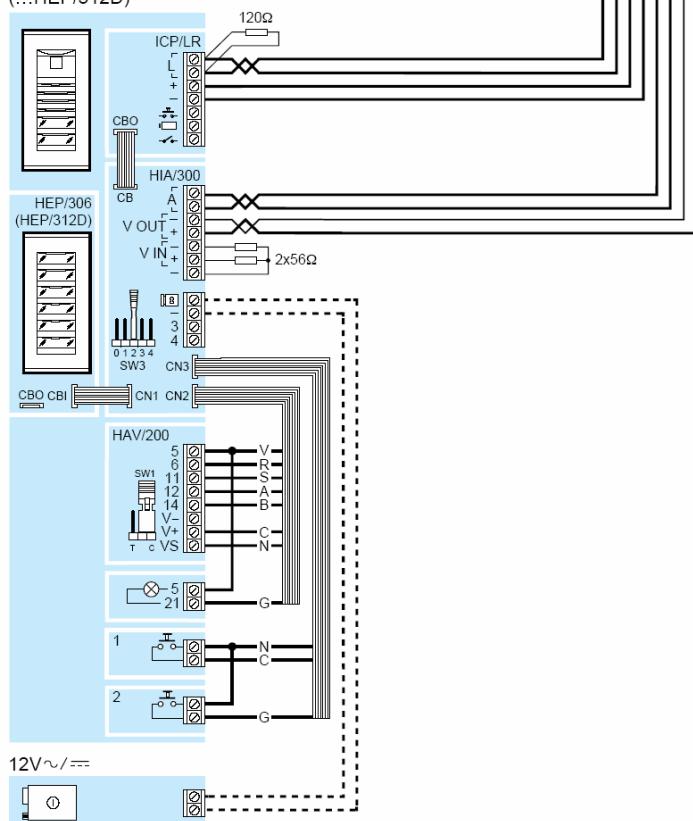
## SE 305V01-B



## SE 305V01-C1



HPV/1+HAV/200+  
HIA/300+ICP/LR+  
...KHP (...KHPD)+  
HTS+...HEP/306  
(...HEP/312D)



SE 305V01-C2

